

## PRECIOS DE SUSCRICIÓN

En VALENCIA, un mes . . . Ptas. 1,50  
En las prov. de Valencia, Alb.  
cante y Castellón, trim. . . Ptas. 4,50  
Resto de la Península, trim. . . Ptas. 6,50  
Extranjero, trimestre . . . Ptas. 10,50

Número del día: 5 céntimos.

Número atrasado: 15 céntimos.

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO DE VALENCIA

PUNTO EN 31 DE ENERO DE 1911

R. I. P.  
LA EXCMA. SEÑORADoña Emilia de la Cárcel González Estéfani  
CONDESA VIUDA DE NIEULANT

falleció ayer dia 31 de enero

habiéndole recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
Su director espiritual: su hermano, hijos y nietos políticos, sobrinos y albares testamentoarios, apálican a sus parientes y amigos se sirvieron asistir al funeral que en sufragio de la finada se celebró hoy miércoles, 1.º de febrero, a las diez y media de la mañana, en la iglesia de San Andrés, y esto continuó a la conducción del edecán, desde la casa mortuoria, plaza de Villarrasa, núm. 2, a la plaza de San Agustín, donde se despidió el

Se suplica no asistir coches.

El viernes 6 del corriente y siguientes, hasta el 11 inclusive, serán en sufragio de la finada misas: Eucaristía que se rezará a las doce de la mañana en la capilla de la Virgen de los Desamparados.

El Excmo. Sr. Arzobispo de Valencia se ha dignado conceder a los fieles 100 días de indulgencia en la forma acostumbrada, por cada acto de piedad practicado a intención de la finada.

## Nuestro folletín INCONSCIENTES...

Terminada la novela *El Bigamo*, emprezaremos mañana la publicación de

## El coche número 13

una de las más interesantes obras de Xavier de Montespin, el gran folletinista francés que tanto popularidad ha alcanzado en toda Europa

## El coche número 13

es una de esas producciones sugestivas en alto grado, y que bestan para dar celebridad a un escritor. En pocas novelas como en la titulada

## El coche número 13

se mantendrá el interés del lector con tanta intensidad, ni el conservar á la emoción que produce una trama natural y dramática mantenida con creciente animación en todo el relato. Es además

## El coche número 13

de amena lectura, con una finalidad moral bien marcada y propia para toda clase de lectores.

## Asuntos del día

Vuelven á ponerse otra vez sobre el tapete los planes del gobierno respecto al proyecto de ley de Asociaciones. El gobierno desmiente categóricamente que haya redactado dicho proyecto, añadiendo que hasta ahora no ha hecho más que reunir los antecedentes para estudiar esta cuestión.

Es perfectamente natural, como dice un colega, que si el gobierno lleva el pliego de las Asociaciones por el derrotero de la inteligencia con Roma, encuentre el apoyo, no ya indirecto, sino muy directo y eficiente de los conservadores; pues á éstos les conviene mucho seguir liberales y demócratas los que, sin atropellar ni violentar el sentimiento religioso nacional, den por resuelta una cuestión que dificulta, desde hace más de diez años, la gestión de todos los gobiernos. Por eso, y para que cada cual sepa á qué atenerse, deben el Sr. Canalejas y sus compaños bajar de una vez el embozo y decirnos si piensan substituir aquél estatismo, mal traducido del francés por los amanuenses del Sr. Dávila, con un proyecto tolerable, inspirado en conciliadoras corrientes.

Comunican de Madrid, que en los círculos políticos no dejaba de hablarse de la situación de Portugal, la cual debe inspirar serios temores á los mismos gobernantes republicanos, cuando el ministro de Negocios Extranjeros, D. Bernardo Machado, se ha creído en la obligación de ofrecer seguridades á los representantes de las naciones extranjeras. El precipitado viaje del embajador de Inglaterra en Madrid, M. de Bunsen, á Vigo, y la visita que hizo, inmediatamente de llegar, al jefe superior de la escuadra británica apostada en las rías bajas de Galicia, ha dado vueltas de interés á los comentarios, así como también no han pasado inadvertidas las frecuentes visitas que hace al regio Alcázar el general Marina.

La fantasía va más allá de lo que las convenientes permiten, pero esto no es obstáculo para que afirme que se ha pensado seriamente por aquellos que viven en las alturas en las consecuencias de la aniquilación que dominaría en el país vecino si el gobierno no pudiera cumplir sus compromisos.

Telegrafian de Viena que en el seno de la delegación austriaca ha pronunciado un importante discurso político el conde de Arenthal, ministro de Estado, afirmando que no hay actualmente planteada ninguna cuestión de veras peligrosa para la paz europea, pues todas las grandes Potencias se hallan preocupadas en la resolución de problemas de orden interior, esforzándose en fortalecer cada día más los lazos que las unen entre sí. Por su parte, la política austro-húngara se basa en la más absoluta fidelidad á todos sus aliados, y ha hecho recaer el ministro que las recientes declaraciones hechas por el canciller alemán y por el ministro italiano de Negocios Extranjeros demuestran evidentemente que el objetivo de la Triplece no es otro que el mantenimiento de la paz entre los pueblos todos.

Según el ministro austriaco, Rusia y Alemania deben haber llegado á un arreglo sobre sus intereses en Persia y confirmado el statu quo en Oriente.

número 0  
toda la información

Dejemos solos á los inconscientes ó malvados.

SANTIAGO SUS

La vida madrileña

## PARA «LAS PROVINCIAS».

Elfrito.—Las hetadas.—Artistas enfermos.

Conflictos para la empresa del Real.—De baile.—El impuesto del 5 por 100 sobre los billetes de espectáculos y los empresarios de teatros.—Los que protestan del «derecho» de los pobres.—Siempre copiando del francés.—La subida del precio del tabaco.—Los que realizan compras para no pagar el sobreprecio los primeros meses.—Fumadores en huelga.—Los que se fuman las brevas seguramente famindosetas.—Los «gorrones» de pesone.—Madrid y España colonias extranjeras.

El frío continúa siendo intenso, y las heladas tan persistentes, que todas las mañanas están cubiertos con manto blanco pasillos, tejados y calles, y en las ramas de los árboles flotan gasas de hielo. Es el frío clásico de la Corte de España, seco, sutil, penetrante y engañador, puesto que durante el día el cielo está lleno de nubes y el sol brilla, aunque con débiles fulguras. Las montañas del Guadarrama continúan cubiertas de nieve, y como el viento sopla del Norte, al caer el sol se sienten las punzadas del frío, del aire de la sierra que arrastra invisibles agujas de hielo.

Los médicos tienen mucho trabajo, a causa de este frío, y la empresa del Real tiene cada vez que el termómetro baja indicando temperaturas bajo cero. El viento del Guadarrama ha puesto enfermos á varios artistas, y la dirección del Real hace combinaciones diversas constantemente para preparar funciones. Como al mismo tiempo el tenor Anselmi ha recibido la triste noticia de la muerte de su padre y no ha cantado varios días, los empresarios del teatro de la plaza de Oriente han creído que se iban á ver en el caso de tener que suspender las representaciones.

Los días son hermosos, pero al obscurecer el termómetro baja rápidamente y las aceras se ponen como si las untasen de jabón. En los últimos días, las empresas teatrales no han ofrecido al público novedad alguna. La aristocracia se ha divertido grandemente en los bailes dados en Palacio y en varias casas, y los que corren tras la ilusión en los bailes de máscaras del Gran Teatro y de otros teatros no tan grandes.

Envolvió esos progresos en una petulancia imposible, llegan á considerar abominable toda penetración española en África que no se obtenga por la industria y el comercio, aconsejan que, lejos de mirar al Sur, España busque sus inspiraciones en las enseñanzas del Norte, y concluyen por asentir que es una aspiración sensata la de nuestros propios en el territorio vecino.

Por supuesto que todo eso lo dice una prensa tan frívola como ignorante, que así alardea de inconsciente. Fuerá todo lo culto que importa, tuviera especial predilección por seguir las tendencias y alternativas de los grandes pueblos que integran el tablero internacional, y seguramente que nuestro pueblo no vivirá, como vive, en el Limbo en materia que tan honradamente afecta á sus intereses y aun á su personalidad.

Decí al país que mires al África, míra á Europa, es utilizar una frase hecha, que si tiene algún sentido práctico, algún valor estimable, no es ciertamente el que se le da al usuario, sino muy otro.

Si mirámos a Europa, como así se aconseja, encontraremos á Francia, Inglaterra, Alemania, Italia, Austria y Rusia, pueblos que nos dan ejemplo de lo que puede una aspiración bien y constantemente sensible.

Francia tratando de expulsarnos de Marruecos, ó cuando menos de agrandar su África; Inglaterra afirmada cada vez con más energía su presencia en Egipto; Alemania actuando en el África central y en el extremo Oriente; Italia fija la vista en Túnez; Austria asegurando su anexión de la Bosnia, y Rusia archi-percatada de su alta misión salvadora de la raza blanca, sirviendo de diáfana en las penumbras del porvenir, no enseñan, no, que las naciones han de consagrarse al cultivo de las artes, las ciencias y las letras y fomentar su riqueza interna con completa abstracción de todo empeño de engrandecimiento soberano.

Y cuenta que no queremos mirar á América, de donde hay bastante que observar y aprender. Si lo hicieramos, brindariamos á los Estados Unidos del Norte que con Roosevelt á la cabeza, no ocultan su voluntad de conseguir la total hegemonía sobre el Continente que describió Celón al amparo de España, aspiración que fué más ostensible desde que logró expulsarnos de nuestras Antillas, y aspiración de que ya se da cuenta. Las repúblicas sudamericanas que han de darse prisa en contrarrestarla.

No. No se opone á los avances de la prosperidad y cultura de los pueblos el cumplimiento de la misión histórica que le impone alguna ley de la naturaleza. Allí donde el patriotismo bien sentido, es una fuerza, esa fuerza empuya con poder sobrado para que todas las actividades se desarrollen á su tiempo y coadyuvan á la consecución del propósito nacional.

La resurrección de Prusia, después de Jena, la de Francia, después del Tratado de Versalles; la de Italia, por el movimiento que personificó Garibaldi, y hasta la misma presencia del Japón en el Congreso de las naciones, son ejemplos bien concluyentes de cuánto pude la fuerza colectiva que crea el patriotismo y cifran los pueblos en ideales de seguridad y engrandecimiento; y nadie podrá decir que ellos son de la cepa de D. Quijote.

Bien dicho fué lo dicho por el presidente del Senado á S. M. D. Alfonso XIII. Su aserto sobre nuestra aspiración en África debe considerarlo como el credo de todo español, y lograr que se realice importa dirigir todos sus esfuerzos.

Engrandézámmonos por el trabajo y la cultura, pero conjuntamente mantengamos nuestra personalidad en Marruecos.

En las galerías altas había muchas grandes de España y distinguidas familias que presenciaron el paso de las damas, que iban

queños gorrones, á los cuales tendrán que decirles frecuentemente sus amigos que se han refinado del vicio, para protestar de la subida de precios ó que han dejado la petaca olvidada en su domicilio.

Muchos individuos de la Sociedad de Autores intentan ocuparse de un asunto de que el cronista hace tiempo. Es ilícito aprobarse de las operetas vienesas, y sin pagar derechos alguno á los autores, traducirlas y cobrarlas?

La cuestión tiene además otro aspecto interesante. Insensiblemente nos vamos convirtiendo en una colonia extranjera. Se copian las leyes de Francia; se traen de la nación vecina trajes y sombreros; de Inglaterra y Alemania magníficos aparatos eléctricos; de Suiza relojes... las Compañías de traviesas, de ferrocarriles, de luz eléctrica, son extranjeras; los principales comercios de Madrid, extranjeros también.

Y ahora, en todos los teatros de España se representan operetas vienesas; en el Real de Madrid, la compañía y los directores de orquesta son extranjeros; en la Comedia se ensaya la traducción de *Patachon*; en la Princesa se preparan varias obras extranjeras, y hasta en Apolo se estrenará en breve *La casa de los enredos*, comedia alemana, á la que ha puesto música Vives.

EL BACHILLER CARRASCO

Madrid 30 de enero de 1911.



El general La Puente.

## CEREMONIA PALATINA

## Toma de almohada

de damas grandes de España

Madrid 30.

Entre las ceremonias que con menos frecuencia se celebran en Palacio, pero que su solemnidad revisten, figura la efectuada ayer tarde, en la cual varias de las señoras que poseen, por sí ó por su matrimonio, la grandeza de España, han tenido el honor de tomar la almohada ante S. M. la Reina. Al acto fueron invitadas oficialmente las damas que anteriormente la habían tomado.

Ha sido la segunda vez que S. M. la Reina Victoria ha dispensado este honor á las damas grandes de España. Algunas de las que fueron madrinas en la ceremonia anterior, celebrada el 15 de enero de 1908, lo fueron también en la tarde de ayer.

## La ceremonia

Se verificó en la antecámara, donde entró, á las seis y media, la egreja Soberana, acompañada de la duquesa de San Carlos, del duque de Santo Mauro y del mayordomo de semana de servicio.

Su Majestad la Reina pasó por delante de las damas, que se hallaban colocadas, por orden de antigüedad, á uno y otro lado de la estancia, y después que tomó asiento en el sillón dispuesto al efecto, dirigiéndose á las señoras presentes: «Sentáos». Cumplida esta orden, la camarera mayor duquesa de San Carlos, tomó asiento en la almohada colocada á este fin detrás de la Reina. El mayordomo mayor quedó de pie detrás del sillón de la Soberana, y el mayordomo de servicio, inmediato á éste.

Entonces el secretario de la Camarería, Sr. Gómez de Bonilla, colocó á la derecha de la puerta que conduce á la Saleta, donde esperaban las señoras que iban á tomar la almohada, obtenida la venia de Su Majestad, anunció á la primera que, por orden prefijado, con sujeción á la antigüedad de su grandeza, debía recibir este honor, diciendo:

«Señora: La marquesa de Astorga.»

Se presentó la anunciada, llevada de la mano de su madrina, la condesa de Altamira, y la acompañó su mayordomo de servicio.

La marquesa de Astorga, hija del ex-ministro Sr. Santos Guzmán, está casada con el primogénito de los condes de Aguilar de Velasco.

La marquesa de Velilla, Ifilo, cuyo nombre completo es María de la Reina María Luisa, de la Pontificia Pro Ecclesia y de otras españolas y extranjeras. Es hija del primer matrimonio de D. Carlos de León y Navarrete, coronel de caballería, caballero de la Orden de Calatrava, maestro de Granada, general de caballería de cámara de la Reina doña Isabel II, que era el hijo segundo de la casa de los marqueses de las Atalayuelas, y pertenecía á la Guardia Real de la antigua nobleza de Córdoba, ilustrada por el famoso general D. Diego de León, primer conde de Belascoín, ilustre víctima de nuestras discordias civiles. Es hija del teniente general D. Francisco de Gregorio, marqués de Vallesantoro, virrey que fué de Navarra, y éste biznieto del célebre don Leopoldo de Gregorio, marqués y señor de la ciudad de Squillace, en Calabria; marqués de Vallesantoro, Príncipe de San Efra, el célebre ministro de Carlos III, de gran familia feudal, conocida en Sicilia desde el siglo XII.

La marquesa de Pozo Rubio es doña Angela Roca de Togores y Aguirre Solante, de la ilustre familia de los marqueses de Molins. Es viuda del notable hacendista D. Ramón Fernández Villaverde, presidente que anteriormente la había tomado.

La condesa de Santa Engracia es hija de los condes de Mendoza Cortina, casada con un hijo del marqués de la Merced.

La marquesa de Mos es una distinguida y bella dama inglesa, casada con el poseedor de aquel título, nieto del ilustre hombre público Sr. Edwason.

La marquesa de Veillica, Ifilo, cuyo nombre completo es María de la Reina María Luisa, de la Pontificia Pro Ecclesia y de otras españolas y extranjeras. Es hija del ex-ministro Sr. Santos Guzmán, está casada con el primogénito de los condes de Aguilar de Velilla.

La marquesa de Velilla, Ifilo, cuyo nombre completo es María de la Reina María Luisa, de la Pontificia Pro Ecclesia y de otras españolas y extranjeras. Es hija del ex-ministro Sr. Santos Guzmán, está casada con el primogénito de los condes de Aguilar de Velilla.

La marquesa de Alcubierre, Gil Delgado y Olazábal, es hija de los condes de Castejón, es madre de la duquesa de Aliaga y de D. Juan Gurtubay.

La condesa de Macea, doña Lucia Oros y Ramirez de Saavedra, es la esposa del primer montero de Su Majestad el Rey, señor de San Román.

La condesa de Santa Coloma, doña Brígida de Montrillo, es hija de los condes de Mendoza y Mendoza.

La marquesa de Miravalle, hija del ex-ministro Sr. Santos Guzmán, está casada con el primogénito de los condes de Aguilar de Velilla.

El título de condesa de Alcubierre lo llevó la marquesa viuda de Montrillo, madre del conde de Santiago, de las marquesas de Campillo, Peñalba y Espinardo y del marqués de San Donis. Cuentan con grandes simpatías en Valencia.

La marquesa de Miravalle, hija del ex-ministro Sr. Santos Guzmán, está casada con el primogénito de los condes de Aguilar de Velilla.

La marquesa de Alcubierre, Gil Delgado y Olazábal, es hija de los condes de Castejón, es madre de la duquesa de Aliaga y de D. Juan Gurtubay.

La condesa de Torrejones, doña Dolores Sabart y Arteaga, dama de la Reina, es hermana del jefe superior de Palacio, marqués de la Torrecilla y de la duquesa de San Mauro.

la Banda municipal de la Corte, durante la semana deportiva. Estará los días 1

por el campo de la literatura y la biografía.

JUAN DE ANTAÑO

# VALENCIA

Ayer cayó sobre Valencia una lluvia muy beneficiosa para los campos. Durante la mañana, el agua, algunos ratos, fué copiosa; por la tarde continuó la lluvia, aunque mucho más fina. No es esto, sin embargo, lo que se necesita; pero más vale poco que nada.

En el gobierno civil se ha recibido la real orden confirmando la nulidad de las elecciones celebradas últimamente en Alcira.

De regreso de Madrid, volvió á encargarse ayer del despacho el presidente de esta Audiencia territorial, D. Cándido Rodríguez de Cels. Durante su estancia en la Corte ha gestionado varios asuntos de interés para Valencia, entre ellos el pronto traslado del Palacio de Justicia á la Fábrica de Tabacos, quedando complecidísimo de los ofrecimientos y atenciones que le dispensaron el ministro de Gracia y Justicia y el presidente del Consejo de ministros.

En el cauce del río, entre los puentes de San José y Serranos, ha sido descubierto por los obreros que extraen arena una balsa cuadrada de tres metros aproximadamente de lado por unos 35 centímetros de profundidad y más adelante otras dos balsas iguales, al parecer, á la primera. El piso de la balsa del todo descubierta está embaldosado con ladrillos de barro cocido muy parecidos á los que se usan hoy con la denominación de «tablones encarnados», fabricación del país, suponiéndose que pertenecieron á la época romana.

Los obreros dieron noticia del descubrimiento, á su capataz, y enterado de ello el Sr. Ibán y Rizo, ordenó que las balsas sean convenientemente reconocidas y examinados sus materiales, para proceder á lo que haya lugar una vez conocido su valor histórico.

Con arreglo á lo que previene el Reglamento de las Escuelas de Artesanos de Valencia, el viernes se celebrará en la Casa Social Junta general ordinaria para la dacón de cuentas del año 1910, y aprobación del presupuesto para 1911. Lo que se hace público para conocimiento de los señores socios suscriptores y protectores de dicha Institución á tenor de lo dispuesto en el citado Reglamento.

Al propio tiempo se invita á los mismos señores socios para que el domingo próximo, día 5, acudan á las diez de la mañana á la Casa Social, para asistir con los alumnos, profesores y junta directiva de las Escuelas, á la «Fiesta del Árbol», que se celebrará á las once, en la calle de José María Orrente (transversal del camino del Grao).

Instituto Radioterápico de Madrid, análogo á los de París y Londres.—Cáncer, lupus, erigomas, nevi-pigmentarios, bocio-exofítico, úlceras varicosas, tumores escrofulosos, manchas y graves enfermedades de la piel, que no ceden con ninguno de los recursos terapéuticos hasta hoy empleados, se curan sin operación, sin sufrimiento y sin molestias con el Radium, de acción constante grande, verdaderamente maravillosa en sus efectos, en tan raras afecciones, en el Instituto Radioterápico de Madrid, Paseo Recoletos, 31, Madrid.

En el Palacio Arzobispal se constituyó ayer mañana el tribunal de Sindico, ante el cual comparecieron veintidós sacerdotes, á quienes se les habían terminado las licencias para continuar ejerciendo las funciones de su sagrado ministerio.

Para entregar el diploma de mérito que el Instituto Médico-Valenciano accordó conceder al Dr. D. Tomás Maestre, se celebrará un banquete el viernes próximo en el restaurante Miramar, á las una de la tarde. Los amigos y admiradores del Dr. Maestre que deseen asociarse á este acto, podrán pasar á inscribir sus nombres en la secretaría de dicha corporación (Mar, 55), hasta esta noche á las ocho.

También los socios de las Academias Jurídico y Médico-Escolar piensan aprovechar la estancia del Dr. Maestre en esta capital para testimoniar su afecto, y nutridas comilonas saldrán á esperarle á la estación del Norte el día de su llegada.

Dulce en almíbar á 1'25 pesetas el kilo.—Fábrica de dulces de E. Pradell, Mar, 61.

La última palabra de la ciencia en materia bactericida, más bien que en el terreno teórico en el práctico de los grandes laboratorios, ha confirmado lo que hace ya medio siglo previó el Sr. Orive componiendo su «Lícer del Polo» con plantas aromáticas contra los microbios que destruyen las dentaduras. Los grandes bacteriólogos Pasteur, Koch, Chamberland y otros, afirman que no hay antisépticos ni bactericidas que no solamente no avenjan, sino que ni aun lleguen al poder de las esencias vegetales que forman parte integrante del dentílico nacional.

El oficial quinto de la administración de Contribuciones de Castellón, D. Juan García Torres, ha sido trasladado á la de Valencia, y el de igual clase D. Cecilio Luján García, que vive aquí, pasa á Castellón.

F. I. A. T.—El mejor éxito del Salón de París 1910. Automóviles de todas clases. Precios de origen. Accesorios. Sucursales. Stands. Paz, F. G.

La manera de prolongar la vida es conseguir una buena digestión, poniendo al organismo en condiciones de resistencia para evitar y curar las enfermedades crónicas. La integridad estomacal se consigue tomando el Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos.

Crónica RELIGIOSA

La Asociación de Nuestra Señora de los Desamparados de la parroquia de San Andrés, celebró ayer mañana, á las ocho, solemne misa de Comunión general con plática repartiendo candelas á los que se acercaron a recibir la Sagrada Forma. Por la tarde, á las cuatro y media, ejercicio de Felicitación Sabatina con exposición de S. D. M. y sermon, terminando con el sorteo de medallas.

Para celebrar el LIII aniversario de la primera aparición de la Virgen en Lourdes, se dirá en su altar de la parroquia de San Andrés, á las ocho de la mañana, un novenario de misas de Comunión con las oraciones de la novena que se rezan en la Santa Gruta.

El domingo próximo se cantará una solemne misa del maestro Ciner, con sermones que pronunciará el P. Luis Bertrán, rector del Colegio de San José, S. J.

Crónica MORITUARIA

En la parroquia de San Bartolomé se celebró ayer una misa de corpore inseparable del eterno descanso del alma de doña Francisca Gibert González, baronesa viuda

de Ariza. Terminados los respondos se organizó en la casa mortuoria el entierro, al que asistió numeroso concurso. Presidieron el duelo el canónigo D. Ricardó Domenech, D. Joaquín Ferrán, D. José y D. Antonio Escotet y D. Manuel Guillén.

Descanse en paz.

—La condesa viuda de Nieulant, excelente señora doña Emilia de la Cárcel González Estéfani, falleció ayer 31 de enero, luego de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

Varias familias de nuestra aristocracia vestían de luto por la muerte de esta respetable señora dama, señora de relevantes virtudes así domésticas como sociales, que dedicó su larga existencia á la práctica del bien y de la caridad. Su trato agradable, que no refugia la dignidad del timbre de su apellido; su conversación amena; lo ejemplar de su vida, hicieron merecedora no solo de la consideración de sus iguales, sino del afecto de los pequeños de los desvalidos á quienes socorrió espléndidamente.

Descanso en paz, y reciban su hermana y demás distinguida familia la expresión de nuestro pesame.

—Ayer falleció entrene su alma á Dios el conocido comerciante D. Ramón Guillén. Una penosa enfermedad, resistida con ánimo enero, y contra la que no han podido nadar los cuidados solícitos de la amante esposa ni los cuidados de la ciencia, ha rendido aquella vida. El Sr. Guillén viajaba por cuenta de importantes casas, y su actividad y su competencia le permitieron procurarse un sólidio bienestar. Había sido, además, empresario de teatros, y en el Principado, juntamente con el difunto Sr. Oscazá (q. e. p. d.), había hecho temporadas muy estimables.

A su alegre viuda doña Amalia Valero, sobrinos y demás familia, enviamos sentido pesame.

Noticias MILITARES

Ha regresado de su viaje á Alcye el coronel D. Leopoldo Romance, encargándose de la subsistencia de esta región tercera.

—El primer teniente D. Diego Ferla ha sido propuesto para habilitado de la comandancia de artillería de Cartagena.

TRIBUNALES

En la sección primera el letrado D. Julián Fernández Pallarés defendió ayer á Rafael Sanz Villaplana, procesado por hurto.

—En la sección segunda compareció Manuel Nadal Escobedo, procesado también por hurto.

Como acusador privado actuó D. Luis Forcada Gómez, y como abogado defensor D. Ernesto Ibáñez Rizo.

—En una apelación de auto de procesamiento, dictado por el juzgado especial, contra el juez del distrito de Serriano, la mantuvo don Vicente Duside.

ESCOLARES

Se ha dispuesto por la Dirección general del ministerio de Instrucción pública que las Escuelas Normales de Maestros y Maestras prueben derechos de ninguna clase por los certificados que expidan.

Notas ARTÍSTICAS

—En los escaparates de la joyería que en la calle de la Paz posee el Sr. Sugrañes, hemos visto expuesta una obra escultórica que resulta ser la primera obra que expone su autor, el Sr. Pascual Mora.

Trátase de un relieve en donde aparecen las figuras que recuerdan las célebres luchas entre la Iglesia y el Imperio. El grupo de esta escena aparece colocado por el autor para que comience ahora sus estudios, —con visible tendencia á mover bien los personajes. El fondo es de una sobriedad muy acertada, y el conjunto hace prever excelente camino artístico para el Sr. Pascual Mora, el cual creemos que se encuentra en las mejores condiciones para seguir estudiando con fruto y alcanzar un envidiable puesto en el arte escultórico.

Fiestas POPULARES

Mañana, en la parroquia de San Valero, de Russafa, comenzarán las fiestas á San Blas, obispo y mártir, con vuelo general de campanas y disparo de fuegos artificiales.

—En la segunda de las citadas obras se estrenó una preciosa decoración, debida á los acreditados pinceladas de los jóvenes artistas Stes. Campos y Alós, que fueron muy justamente felicitados por el acierto en la ejecución de su obra pictórica.

La concurrencia, que fué numerosa y selecta, salió muy satisfecha de tan agraciada velada, que tanto acierto fué dirigido por la sección de declamación de *Lo Rat-Penat*.

El viernes celebraron sus bodas de plata los ilustres marqueses de Maiferit, recibiendo con este motivo muchas felicitaciones.

—La señora marquesa de Vellissa, que marchó á Madrid para la ceremonia de la toma de la almohada como grande de España, ha sido apadrinada por la señora duquesa de Pino Hermoso.

—La distinguida señora viuda del Sr. Cha, que se hallaba estos días presa de acojonadora zozobra por la enfermedad que aquejaba á su hijo Jesús, está recibiendo en los actuales momentos muchos plácemes, porque ha desaparecido la gravedad que sufrió el niño enfermito. Reciba nuestra enhorabuena.

En la puerta de la Iglesia, á más del portal, se venderán las clásicas tortitas de LOHENGREN.

Concurso internacional de insecticidas

Se gratificará con 50 centimos á todo el que presente en la Administración de este periódico un ejemplar de los números de LAS PROVINCIAS correspondientes á los días siguientes:

Año 1901.—Días 7 y 15 de abril y 22 de septiembre.

Año 1903.—Día 3 de agosto.

Año 1904.—Días 15 de agosto, 9, 11 y 29 de setiembre; 5 (extraordinario), 22 y 30 de noviembre y 23 de diciembre.

—El oficial quinto de la administración de Contribuciones de Castellón, D. Juan García Torres, ha sido trasladado á la de Valencia, y el de igual clase D. Cecilio Luján García, que vive aquí, pasa á Castellón.

F. I. A. T.—El mejor éxito del Salón de París 1910. Automóviles de todas clases. Precios de origen. Accesorios. Sucursales. Stands. Paz, F. G.

La manera de prolongar la vida es conseguir una buena digestión, poniendo al organismo en condiciones de resistencia para evitar y curar las enfermedades crónicas. La integridad estomacal se consigue tomando el Elixer Estomacal de Sáiz de Carlos.

Crónica RELIGIOSA

La Asociación de Nuestra Señora de los Desamparados de la parroquia de San Andrés, celebró ayer mañana, á las ocho, solemne misa de Comunión general con plática repartiendo candelas á los que se acercaron a recibir la Sagrada Forma. Por la tarde, á las cuatro y media, ejercicio de Felicitación Sabatina con exposición de S. D. M. y sermon, terminando con el sorteo de medallas.

Para celebrar el LIII aniversario de la primera aparición de la Virgen en Lourdes, se dirá en su altar de la parroquia de San Andrés, á las ocho de la mañana, un novenario de misas de Comunión con las oraciones de la novena que se rezan en la Santa Gruta.

El domingo próximo se cantará una solemne misa del maestro Ciner, con sermones que pronunciará el P. Luis Bertrán, rector del Colegio de San José, S. J.

Crónica MORITUARIA

En la parroquia de San Bartolomé se celebró ayer una misa de corpore inseparable del eterno descanso del alma de doña Francisca Gibert González, baronesa viuda

de Benifayó, D. Antonio García (Valencia), D. Francisco Maciñe (Almussafes), D. José Ibáñez Simó (Aigües), señor conde de Montornés (Torrente y Tabernes de Valldigna), señor marqués de Castelfort (Alcira), señora viuda de Hueso (Aigües), señora viuda Bonet (Aigües), y Sr. Calatayud (Carcagente).

De la comisión de Recaudación se aprobaron varios dictámenes de escaso interés y se acordó modificar el art. 24 del Reglamento particular de la recaudación, en la parte referente á los pesos tarifados de las cajas de cebollas y naranjas, que en los sucesivos se liquidarán á las de 70 kilos y las de naranja á 85.

Probada la orden del día, secretaria dió lectura á una carta que el señor ministro de Fomento dirige al presidente Sr. Albalá, enunciando la conducta del obrero que salvo á su niña en el puerto, y promete interponer su influencia para que le den la debida recompenza.

Se leyó también una real orden autorizando la construcción de diez barquillas para baños en la playa de Poniente, sujetándose los concejilios á las condiciones ya establecidas.

El estado de fondos es como sigue: *Sucursales del Banco de España, 1.500.201'45 pesetas; Caja general de Depósitos, 1.000.000; Depositaria provincial, 48.507'70.*

Y no habiendo otros asuntos que tratar, se levantó la sesión, que duró escasamente unos diez minutos.

## ECOS DE SOCIEDAD

La colonia alemana.—Recepciones en Capitanía general.—El Club Hispano.—Una expedición a Alicante.—En el Circulo de Bellas Artes.—Varias noticias.

La colonia alemana residente en Valencia ha celebrado el cumpleaños de su Emperador con un banquete en el restaurante El León de Oro, prestado por el cónsul alemán Sr. Buch.

Las tarjetas del menú eran muy artísticas, y en ellas se consignaba el motivo de esta fiesta.

Los representantes, pues, de los pueblos donde se recolectan estos productos con los llamados á ponerse al habla con el señor gobernador civil, para que esta autoridad reciba del señor ministro de Hacienda, que tan pronto terminen los tres meses primarios de recaudación, suprima el expresado impuesto, á nuestro parecer, ilegal y evidentemente antípatico.

En el presente, las víctimas de este impuesto son los cosecheros de cebollas y hortalizas; lo demuestra los precios actuales, pues en Inglaterra, que es donde más cebolla se consume, se compran hoy las cajitas á los mismos precios de hace un mes. En esta fecha los comerciantes compraban á una peseta la arroba, y hoy, al negarle los cinco céntimos que paga cada una de ellas por el impuesto, rebaja el cosechero un real, siendo siempre éste quien paga los vidrios rotos.

Hay que unirse autoridades y cosecheros si se quiere conseguir lo que consiguieron los de la naranja, pues la cebolla no es de peor condición, ni sus comerciantes tampoco; ni debe favorecerse una clase de productos del campo con perjuicio de otros.

Una comisión de agricultores.

Valencia 30 de enero de 1911.

En "Lo Rat-Penat,"

Según se habla anulado, ayer tarde, se celebró en la Sociedad *Lo Rat-Penat* una de las matinées con que la sección de declamación de la misma obsequia periódicamente á los socios.

Se pusieron en escena las aplaudidas obras valencianas *Endevina endevinallo ó el Perico. Qui fugí de Deu..* y *La chata*, y en su interpretación, que fué muy acertada, alcanzaron nutridos aplausos la señora Tatín y las señoritas Pilas y Saturnini, así como también los Sres. Hernández Camps, Mestre, Zapater Esteve, Porta, Alós, Santés y Lledó.

En los intermedios, el distinguido pianista D. Francisco Cuesta dió á conocer una producción suya titulada *«Serena española»*, como igualmente ejecutó de manera magistral la *«Serena 14 op.»* de Beethoven, que merecieron prolongados aplausos del auditorio.

La dirección de la parte musical de la veillée estuvo á cargo

El delegado de Hacienda ha hecho para hoy los señalamientos de pago de todas las clases activas y pasivas, excepción del gobierno civil, por no haber recibido aún el libramiento.

En la sección de Hacienda del Ayuntamiento ha quedado expuesto al público el estado de distribución por secciones de los vecinos contribuyentes por directas al Estado que ha servido de base para la organización de la Junta municipal de Asociados.

## Banco Aragonés

Sección de seguros

### Domicilio social: Zaragoza

Inscrita en el Registro oficial del ministerio de Fomento, autorizada por real orden de 8 de julio de 1909, y con depósito constituido de pesetas 200.000 máximo, exigido por la vigente ley de Seguros.

La más antigua de las Sociedades Anónimas que han implantado el

## Seguro de Quintas

en condiciones ventajosas para los asegurados.

**DETALLES:** Para Valencia, Alicante y Castellón: Sres. Casanova e hijos, Paz, 7, entresuelo, Valencia.

AutORIZADA la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros, con fecha 20 de diciembre de 1910.



## QUINTOS 1911

Padres de familia, dará razón el notario, don Vicente Sánchez Tello, plaza Almodóvar, 4, bajo.

## Se alquila

con anaquelaria, la planta baja de la calle de Gracia, núm. 14.

## LA MUNDIAL

SOCIEDAD ANÓNIMA—MADRID

Sorteo de 1911

## Seguros de quintas

Primeros 775 PESETAS

Detalles: Para las provincias de Valencia y Castellón, en las oficinas de la Delegación Regional, calle de Félix Pizcueta, 10, entresuelo, Valencia.

## Boletín religioso

SANTOS DE HOY.—San Ignacio, obispo y mártir. El oficio y la misa son de San Ignacio, obispo y mártir, con rito doble y color encarnado.

SANTOS DE MARZO.—La Purificación de Nuestra Señora.

CHARITAT HORAS.—Terminan en la parroquia de San Valero. Se desciende a la siesta y media de la mañana, y se reserva a las cinco y media de la tarde.

Misa en la parroquia de San Nicolás.

CORTES DE MARÍA.—Nuestra Señora de Porta Coeli, en la Catedral. (Privilegiada.)

## EL SEÑOR

Don Juan Bautista Lluesma Palau que falleció el 1.º de febrero de 1905

X X X.

Su esposa, Micaela Narbona ruge a sus amigos la asistencia a alguno de estos actos religiosos.

## Observatorio Meteorológico de la Universidad de Valencia

81 de enero de 1911.

A las ocho de la mañana  
Barómetro: 760.68; termómetro, 9.4; humedad, 88; dirección del viento: NO; fuerza del viento: calma; estado del cielo: cubierto.

A las cuatro de la tarde  
Barómetro: 768.00; termómetro, 9.8; humedad, 80; dirección del viento: SO, fuerza del viento: calma; estado del cielo: cubierto.

Entre las tres de la tarde anterior  
Temperatura máxima del sol, 12.6—Máximo de la sombra, 13.6—Mínima de la sombra, 4.8—Mínima del reflejo, 1.9—Evaporación en milímetros, 1.9—Nieve en milímetros, 7.6—Velocidad del viento en kilómetros, 2.7.

OBSERVACIONES astronómicas de hoy  
El sol sale a las 7 horas y 9 minutos y se pone a las 5 y 21.

La luna sale a las 8 y 24 minutos de la mañana y se pone a las 7 y 22 de la tarde.

## ESPECTÁCULOS

TEATRO DE LA PRINCESA.—A las 9 de la noche. Sección especial. Los perros del monte de San Bernardo.

TEATRO DE BUZAFÁ.—A las 8 de la tarde. Sección doble. El conde de Luxemburgo.

A las 9.45 de la noche. Sección doble.—La corte de Faraón.—Si las mujeres mandan...!

TEATRO DE APOLO.—A las 9.30 de la noche. Debut de la compañía de género valenciano, con el drama titulado: El Ase del Pobla.

SALÓN EBLAYA (Pl. y Margall, 2).—A las 8.45 de la tarde y a las 9.45 de la noche (apartado). El horario de Pérez.

TEATRO DE LA MARINA.—A las 9 de la noche. Cine-matógrafo. Miss. Elena, danzadora de serpentines boas.—Mr. Muller con sus fieras. Trío Ilago, y rondalla aragonesa.

## El Puerto

Día 31 de enero.

### ESTACIÓN METEOROLÓGICA

Amanece el día con el cielo cubierto; la mar llana.

Barómetro, 759.81; Termómetro, 11.50; humedad, 3.00.

Sol, 11.50; humedad, 72.00; viento NOE.

Telegrama del Instituto Central Meteorológico:

Al OZ. de Galicia persiste la depresión principal y en el Mediterráneo otra de menos importancia. Es probable que se acelere el mal tiempo en el Estrecho, con vientos del tercero y cuarto cuadrantes, y en todas las costas portuguesas. En el Cantábrico persistirá la marejada y temporal iluvioso en el Mediterráneo.

MOVIMIENTO DE BILLETES

Entradas: Vapor Sevilla, de Sevilla y escalas, con cargo general.—Vapor Raskoz, de Fiume y escalas, con cargo general.—Vapor Cabo San Antonio, de Marsella y escalas, con cargo general.—Vapor Salento, de Fiume y escalas, con madera.—Vapor Algerien, de Génova y escalas, con tránsito.

Salidos: Vapor Sevilla, para Marsella y es-

casas, de tránsito y otros.—Vapor Daggy, para Londres y escalas, de tránsito y otros.—Vapor Cuba, para Glasgow, con fruta.—Vapor Lulea, para Hamburgo y escalas, con fruta y otros.—Vapor Sirius, para Cete y escalas, de tránsito y vino.—Vapor Algerien, para Buenos Aires y escalas, de tránsito y otros.—Pallebot Joven Miguel, para Pinatar, en lastre.—Lard Segundo Filomena, para Torrevieja, en lastre.

## Movimiento fluvial

Clasificación de valores

Comisión del Colegio de Corredores de esta placa correspondiente al día 31 enero de 1911:

**FONDOS FIJOS**

Donda permanente al 5 por 100 int. 81-25.

Id. id. cantidades pequeñas: 87-00 c.

Donda americana al 5 por 100 92-70 d.

Donda amortizable al 5 por 100 100-00 d.

Id. id. cantidades pequeñas: 102-50 c.

OBLIGACIONES

Sociedad Valenciana de Tranvías: 89-50 p.

Cambio oficial de ayer

Según el Boletín del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

París.—Cheque de banqueros: 7.75

8 días vista, comercial: 6.70 a 7.20.

Comisión del Colegio de Corredores

**ZARZAPARRILLA YODURADA** del Dr. Greus

Sobrano depurativo y gran purificador de la sangre y de los humores, cura los estados herpéticos, reumáticos y hérnicos, que se manifiestan por manchas, granos, ulceraciones, fistulones y fijos de los ojos, de los oídos y garganta, hinchanzas y dolores fijos ó errantes, en distensiones del cuerpo, incluso los huesos.

Poderoso atemperante, cura y evita los estados congestivos hasta de la cabeza, por donde es el mejor profiláctico de las inflamaciones y congestiones pulmonares y cerebrales, verdigos, dolores de cabeza, insomnios, pesadillas, etc., etc.

Estos productos se expenden en todas las farmacias y droguerías bien surtidas, y especialmente en la farmacia plaza de Santa Catalina, 4, y en el laboratorio calle de Peris y Valero, (antes Pas), letra N.—VALENCIA.

PIDASE en todos los buenos establecimientos el Incomparable

**LICOR CARMELITANO Y COGNAC DE MOSCATEL**

Fabricado por los Religiosos Carmelitas del Desierto de las Palmas BENICASIM (Castellón)

Premiado con medalla de oro y diploma de honor en varias Exposiciones

**- LA VALLESA -**

Bodega de Vinos y Aceites

CALLE DE FILIPINAS, 2, ESQUINA A LA DE COLON

Vino claret, clase superior, a 8, 825 y 850 ptas. decálico.

Embotellado marcas: Milán, 12, 15, 18, 20, 22 y 28.

Acetite de Tortosa y Sierra de Espadán, a 12, 20, 22, 24 y 28.

pesetas los 10.600 kgrs, equivalentes a una arroba.

SERVICIO A DOMICILIO

Gran surtido de toda clase de artículos de Ultramarinos y Coloniales.

Única casa en Valencia montada á la moderna.

**Subasta**

El dia ONCE del presente mes de febrero, á las once de la mañana, se subastará y rematará,

en el Piso de Oficinas de don

Salvador Benito Badón, Señor

2 entrasuelo, y con inter-

vensión del corredor colegiado

D. Francisco Gant Catalá, que

habita, Odiáres, 16, la finca

siguiente:

Una casa en esta ciudad, calle

de Caballeros, nros. 62 y 64,

oficina principal con porteria,

segundo, porches y terrados; una

casa baja con entrasuelo, chafan-

y dos casas bajas con en-

tresuelo, en la calle de las Cala-

deras, sin número, formando

todo ello un solo edificio.

La subasta y pliego de con-

diciones, por parte de la consigna-

ción, se dará en la notaría

en la citada notaría, y el corre-

don facilitará cuantos antec-

entes deseen.

NOTA.—Podrá verse de once

a una y de tres á cuatro.

**Subasta**

El dia NUEVE del presente

mes de febrero, á las once ho-

ras, se venderá en público su-

asta, que tendrá lugar en el

despacho del notario de esta

capital D. Salvador Máximo

Pons, calle del Generalísimo, nú-

mero 21, y con intervención del

corredor colegiado D. Vicente

Albert, que tiene su domicilio

en la calle de Ondarreta, núm. 4,

la finca siguiente, situada

En esta capital

Un edificio en la plaza de Ma-

nises, señalado con el número

tres, con frontera también á la

plaza de San Bartolomé; se

componía de patio con portería,

un piso en tresuelo, principal

segundo, porches y terrado, y

de una planta baja recayente á

la citada plaza de San Bartolomé;

admitiendo carga y pasajeros.

Consignatarios: Sres. Mac-

Andrews y C. Llano del Bo-

medio, y A. G. chafan frente á la

Glorieta.

Compañía sevillana

El vapor AZNALFABACHE

saldrá el dia 1º de febrero

para Alicante, Cartagena,

Almería, Málaga, Algeciras,

Se admite también carga para

Ayamonte, Isla Cristina con

transbordo en Cádiz.

Vapores asturianos

El vapor FELISA

saldrá el dia 8 del

actual, para Alicante, Cartagena,

Almería, Málaga, Algeciras,

Se admite también carga para

Ayamonte, Isla Cristina y

Cádiz.

Alquileres

Se alquila por un precio mó-

dico, en la calle de la Oquiza-

na, número 20, una casa pri-

mera, que contiene cuatro se-

sas con cuatro dormitorios, re-

cibidor, un espacio comedor,

cocina con agua potable y pomo,

y dos galerías. —Bacon, en la

misma.

**VASELINA QUÍMICAMENTE PURA**

DEL DOCTOR GREUS

en elegantes cajas metálicas, á 20 y 50 céntimos

De absoluta pureza y finura, suaviza y atropella la piel, cura su asperja, terquedad y picazón, y evita el herpetismo, que tanto molestia y afie, además, si ataca las manos ó la cara.

Incolora, inodora y neutra; permite usar con ella en el tocado de la piel el color y olor que más agrada.

Desconfiad de las perfumadas! Ocultan el olor de petróleo, que es su mancha de origen.

Estos productos se venden en todas las farmacias y droguerías bien surtidas, y especialmente en la farmacia plaza de Santa Catalina, 4, y en el laboratorio calle de Peris y Valero, (antes Pas), letra N.—VALENCIA.

**CONFITES MATA-LOMBRICES**

del DOCTOR GREUS

DE EFECTOS SEGUROS Y RÁPIDOS.—Hacen desaparecer la tristeza, colo-  
res pálidos, tos, cosquilleo de garganta y calenturillas.

**Monte de Piedao**

ALMONEDA

El dia 8 del presente febrero y siguientes, no festivos, con intervención del corredor colegiado de los Almonedas, se efectuarán con almoneda similitudines de la

almoneda similitudines de la